

تقرير التحليل ومناقشة الإدارة



لـلنصف الأول المنتهي
في 30 يونيو 2021

**Grow
Stronger**

بنك أبوظبي الأول

FAB

First Abu Dhabi Bank

5.4 مليار درهم صافي أرباح مجموعة بنك أبوظبي الأول لنصف الأول من عام 2021

2.9 مليار درهم صافي الأرباح للربع الثاني، بارتفاع نسبته 19% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2020

معدلات قوية تعكس قوة الميزانية العمومية

بلغ إجمالي الأصول 944 مليار درهم، بارتفاع نسبته 3% بنهاية النصف الأول من عام 2021

بلغت ودائع العملاء 575 مليار درهم، بارتفاع نسبته 6% بنهاية النصف الأول من عام 2021، وبنسبة 1% مقارنة مع الربع الأول

بلغت القروض والسلفيات 399 مليار درهم، بارتفاع نسبته 3% خلال النصف الأول من عام 2021 وبنسبة 5% مقارنة مع الربع الأول

حافظت المجموعة على معدلات سيولة مرتفعة، حيث بلغ معدل تغطية السيولة 119%

بلغت نسبة القروض المتعثرة 3.9%، في حين بلغت نسبة تغطية المخصصات 97%

بلغ معدل حقوق الملكية - الشق الأول 13.0%، وهو أعلى من المتطلبات التنظيمية

نتائج قوية

5.4 مليار درهم صافي الأرباح¹ بنهاية النصف الأول من عام 2021، بارتفاع نسبته 11% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2020

2.9 مليار درهم صافي أرباح الربع الثاني من عام 2021، بارتفاع نسبته 16% مقارنة مع الربع الأول، وبنسبة 19% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2020، نتيجة النمو مزدوج الرقم في الإيرادات من غير الفوائد

بلغ العائد السنوي على السهم 96 فلساً، بارتفاع نسبته 14% مقارنة مع النصف الأول من عام 2020

بلغت الإيرادات التشغيلية 9.6 مليار درهم بنهاية النصف الأول من عام 2021، بارتفاع نسبته 2% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2020

بلغت مخصصات انخفاض القيمة 1.1 مليار درهم، وهي أقل بنسبة 36% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2020، ما يعكس تحسن الظروف الاقتصادية والمحافظة على النسب الكافية للمخصصات

بلغت التكاليف التشغيلية 2.8 مليار درهم، بارتفاع نسبته 7% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2020، في ظل تواصل الاستثمارات الاستراتيجية وتعزيز البنية التحتية الرقمية

مؤشرات الأداء الرئيسية

معدل تغطية السيولة	معدل حقوق الملكية-الشق الأول	معدل المصروفات إلى الإيرادات	العائد على حقوق الملكية الملموسة	العائد على السهم
119%	13.0%	28.3%	13.6%	96 فلساً
129% لشهر يونيو 2020	13.6% لشهر يونيو 2020	27.3% للنصف الأول من عام 2020	12.5% للنصف الأول من عام 2020	84 فلس للنصف الأول من عام 2020
		باستثناء تكاليف الاندماج		على أساس سنوي

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة (28 يوليو 2021):

أعلن بنك أبوظبي الأول، أكبر بنك في دولة الإمارات العربية المتحدة وأحد أكبر وأمن المؤسسات المالية في العالم، اليوم عن نتائجه المالية للنصف الأول المنتهي في 30 يونيو 2021.

حققت المجموعة صافي أرباح بلغ 5.4 مليار درهم بنهاية النصف الأول من عام 2021، بارتفاع نسبته 11% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2020، نتيجة نمو الإيرادات، ويرجع ذلك إلى الأداء القوي للأعمال الأساسية على الرغم من انخفاض أسعار الفائدة. وكذلك ارتفاع مساهمة العمليات الدولية عقب الاستحواذ الأخير للبنك في مصر، وخفض مخصصات انخفاض القيمة. وواصلت المجموعة جهود ضبط التكاليف والاستثمار في المبادرات الاستراتيجية والرقمية، في الوقت الذي حافظ فيه معدل المصروفات إلى الإيرادات "باستثناء تكاليف الاندماج" على مستوياته الرائدة في السوق حيث بلغ 28.3%. وشهدت عمليات الإقراض والاستثمارات نمواً خلال هذه الفترة، الأمر الذي يعكس الاستخدام الفعّال للميزانية العمومية لتعزيز العوائد، في حين حافظت المجموعة على معدلات قوية من السيولة ورأس المال وجودة الأصول.

¹ تتضمن النتائج المالية للربع الثاني والنصف الأول من عام 2021 البيانات المالية لبنك عودة مصر، وذلك اعتباراً من اليوم القانوني الأول في 28 أبريل 2021.

هناك الرستماني

الرئيس التنفيذي لمجموعة بنك أبوظبي الأول



إن النتائج القوية للمجموعة خلال النصف الأول من عام 2021، والمتمثلة في تحقيق صافي أرباح بلغ 5.4 مليار درهم خلال النصف الأول من عام 2021، بارتفاع نسبته 11% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2020، خير دليل على نجاح جهود التخطيط والتنفيذ لأوليائنا الاستراتيجية، وعلى قدرتنا في تعزيز مكانتنا التنافسية والاستفادة من الفرص التي نتجت عن تحسن ظروف السوق.

وحققت المجموعة نمواً ملموساً في أعمالها الأساسية، ما يعكس قوة التميز وتنوع الأعمال؛ حيث واصلت الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار دعم عملائنا خلال مرحلة التعافي التدريجي للأنشطة الاقتصادية، وقمنا بالتركيز على التخصص في أبرز القطاعات الرئيسية، وخاصة في الخدمات المصرفية للاستثمار، ما ساهم في نمو مزدوج الرقم في الإيرادات. كما ساهمت استراتيجيتنا التي تتمحور حول رضا العملاء، ودورنا الهام في إتمام عدد من الصفقات الرئيسية التي شهدتها المنطقة، في تعزيز مكانة بنك أبوظبي الأول كأبرز البنوك المصنفة ضمن جميع الجداول الدورية للاكتتاب والاستثمار في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، والبنك الوحيد المصنف ضمن أبرز 10 بنوك في جميع الفئات. وحافظ البنك على أدائه التشغيلي المتميز للخدمات المصرفية للأفراد خلال الربع الثاني من عام 2021 بفضل مواصلة زخم الاستحواذ، إلى جانب الاستفادة من زيادة نسب الاستهلاك في السوق مقارنة بفترة ما قبل انتشار وباء (كوفيد-19) والتحول الرقمي المستمر.

وواصل بنك أبوظبي الأول تميزه على الصعيد الدولي، الأمر الذي يمكننا من تعزيز التواصل مع عملائنا والاستفادة من التدفقات التجارية والاستثمارية المتزايدة. وقد حقق البنك خلال هذه الفترة تقدماً ملحوظاً في استراتيجيته الرامية إلى تعزيز حصته السوقية وتوسيع أعماله في الأسواق المستهدفة في المنطقة؛ فحققت الإيرادات من منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ارتفاعاً بنسبة 67% في الربع الثاني من عام 2021، وبنسبة 51% في النصف الأول من العام، وذلك بفضل أعمال البنك في المملكة العربية السعودية وجمهورية مصر العربية، والتي تمثل الآن ما يقارب نصف إيرادات البنك من الأعمال الدولية.

نؤكد التزامنا بتحقيق قيمة مستدامة لمساهميننا، ومواصلة الاستثمار في أهم مقومات دعم وتنمية أعمالنا. إن استراتيجية التحول الرقمي المتطورة والمتسارعة التي نتبعها أدت إلى تعزيز خدماتنا الرقمية التي نقدمها لعملائنا من الشركات والأفراد، ما أدى إلى تحسن ملحوظ في مؤشرات تجربة العملاء وزيادة في مؤشر صافي نقاط الترويج (NPS). وباعتبارنا بنكاً رائداً في الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات، فإننا نسعى إلى تعزيز دعمنا للأهداف المتعلقة بالاستدامة من خلال أجندة الحوكمة الخاصة بنا.

ننظر إلى المستقبل بمزيد من التفاؤل على الرغم من استمرار حالة عدم اليقين التي تشوب الآفاق الاقتصادية، وواثقون من إمكانياتنا التنافسية، ومرونتنا العالية وروح الابتكار التي تتميز بها أعمالنا، وتضعنا على المسار الصحيح للاستفادة من الفرص الكبيرة لتحقيق أفضل قيمة لمساهميننا وعملائنا وموظفينا في الأسواق المحلية والأقليمية والدولية التي نعمل ضمنها.



جيمس بورديت

رئيس الشؤون المالية لمجموعة بنك أبوظبي الأول

حققت المجموعة صافي أرباح بلغ 2.9 مليار درهم خلال الربع الثاني من عام 2021، بارتفاع بنسبة 16% مقارنة مع الربع الأول، وبنسبة 19% مقارنة مع نفس الفترة من عام 2020، ليصل صافي أرباح المجموعة خلال النصف الأول من العام إلى 5.4 مليار درهم.

لقد تمكنا من تحقيق هذه النتائج القوية بفضل نمو الإيرادات التي ارتفعت بنسبة 18% مقارنة مع الربع الأول، وذلك بفضل الأداء المتميز الذي شهدته أعمال كلاً من مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار، ومجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، فضلاً عن ارتفاع مساهمة إيرادات العمليات الدولية عقب الاستحواذ على بنك عوده مصر. مخصصات انخفاض القيمة أقل مقارنة مع نفس الفترة من عام 2020، في أعقاب تحسن أداء الأعمال مقارنة بالظروف الاقتصادية التي شهدتها ذروة تفشي الجائحة خلال النصف الأول من عام 2020، حيث استندت إلى جودة الأصول نظراً للإدارة المدروسة والمتحفظة للمخاطر. وواصلنا الاستثمار في تطوير المنتجات والكفاءات البشرية واعتماد أحدث التقنيات الجديدة باعتبارها من أبرز عوامل التمكين والدعم لأعمالنا المستقبلية، وواصلنا في الوقت ذاته جهود ضبط التكاليف والحفاظ على أعلى مستويات الكفاءة التشغيلية.

حافظ البنك على مستويات سيولة جيدة، وواصلنا تنويع أرباح الميزانية العمومية لتعزيز عائدات المجموعة، كما حافظنا على قدرتنا على مواصلة تقديم الدعم لعملائنا خلال فترة التعافي الاقتصادي.

وحققت المجموعة إنجازات هامة في التحول إلى سعر الفائدة المعروض بين البنوك (آيبور)²، إذ أصبح بنك أبوظبي الأول يقود جهود التحول لاعتماد مؤشر الأسعار المرجعية البديلة (ARRS) في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، يأتي ذلك في أعقاب توقيع البنك اتفاقية سعر التمويل المضمون ليوم واحد (سوفر)³ مع إحدى الهيئات الحكومية المرتبطة بدول مجلس التعاون الخليجي، وإصدار سندات (سوفر) افتتاحية. وحصل بنك أبوظبي الأول على جائزة "صفقة العام - الانتقال إلى سعر الفائدة المعروض بين بنوك لندن (ليبور)" من قبل جوائز (MTN-I) وذلك عن أول إصدار خاص مقوم بالأسعار الثابتة لمتوسط مؤشر الجنيه الإسترليني ليوم واحد (سونيا)⁴ في سبتمبر 2020.

لقد مكنتنا قدرتنا القوية على دعم رأس المال من خلال نمو الأرباح المحتجزة، ومواصلة الإدارة المدروسة للأصول المرجحة بالمخاطر، من الحفاظ على معدلات قوية لرأس المال، وتلبية المتطلبات التنظيمية المتغيرة، وإرساء الأسس الصحيحة لدعم نمو الأعمال وتحقيق العائدات المستدامة للمساهمين.

²(آيبور) سعر الفائدة المعروض بين البنوك

³(سوفر) سعر التمويل المضمون ليوم واحد

⁴(سونيا) مؤشر الجنيه الإسترليني ليوم واحد

البيانات المالية للربع الثاني / النصف الأول من عام 2021

بيان الإيرادات - موجز (مليون درهم)	الربع الثاني 2021	الربع الأول 2021	التغيير خلال ربع واحد %	الربع الثاني 2020	التغيير خلال عام %	النصف الأول 2021	النصف الأول 2020	التغيير خلال عام %
صافي إيرادات الفوائد	2,802	2,679	5	3,244	(14)	5,482	6,323	(13)
الإيرادات من غير الفوائد	2,390	1,703	40	1,551	54	4,093	3,038	35
إجمالي الإيرادات التشغيلية	5,193	4,382	18	4,795	8	9,575	9,361	2
نفقات تشغيلية	(1,451)	(1,318)	10	(1,236)	17	(2,768)	(2,589)	7
الإيرادات التشغيلية	3,742	3,064	22	3,559	5	6,807	6,772	1
مخصصات انخفاض القيمة، صافي	(677)	(470)	44	(1,060)	(36)	(1,147)	(1,799)	(36)
الحصص غير المسيطرة والضرائب	(187)	(118)	58	(87)	116	(306)	(154)	98
صافي الأرباح	2,878	2,476	16	2,411	19	5,354	4,820	11
العائد الأساسي على السهم (درهم)	1.04	0.88	18	0.86	20	0.96	0.84	14
الميزانية العمومية - موجز (مليار درهم)	يونيو 2021	مارس 2021	التغيير خلال ربع واحد %	يونيو 2020	التغيير خلال عام %	ديسمبر 2020	منذ بداية السنة حتى الآن %	
القروض والسلفيات، صافي	399	378	5	385	4	387	3	
ودائع العملاء	575	568	1	519	11	541	6	
الحسابات الجارية وحسابات التوفير (ودائع)	252	250	1	196	29	223	13	
إجمالي الأصول	944	941	0	866	9	919	3	
حقوق الملكية (سندات الشق الأول)	106	103	3	98	8	109	(3)	
حقوق الملكية الملموسة	75	73	4	70	8	79	(4)	
المؤشرات الرئيسية (%)	الربع الثاني 2021	الربع الأول 2021	التغيير خلال ربع واحد (نقطة أساس)	الربع الثاني 2020	التغيير خلال عام (نقطة أساس)	النصف الأول 2021	النصف الأول 2020	التغيير خلال ربع واحد (نقطة أساس)
هامش صافي الفوائد	1.51	1.47	4	1.90	(39)	1.49	1.90	(41)
معدل المصروفات إلى الإيرادات (باستثناء تكاليف الاندماج)	27.3	29.6	(228)	25.5	175	28.3	27.3	102
تكلفة المخاطر (نقطة أساس) (القروض والسلفيات)	63	51	12	108	(45)	56	87	(31)
معدل القروض المتعثرة	3.9	4.0	(7)	3.9	1	3.9	3.9	1
تغطية المخصصات	97	96	23	91	568	97	91	568
نسبة تغطية السيولة	119	141	<-999	129	(997)	119	129	(997)
العائد على حقوق الملكية الملموسة	15.1	12.8	236	13.8	130	13.6	12.5	107
العائد على الأصول المرجحة للمخاطر	2.2	2.0	21	1.9	25	2.0	2.0	8
معدل حقوق الملكية - الشق الأول	13.0	13.7	(63)	13.6	(56)	13.0	13.6	(56)
معدل كفاية رأس المال	16.1	16.9	(80)	16.4	(23)	16.1	16.4	(23)

ملاحظات:

- قد تم إعادة تصنيف الأرقام ليتبع اتباع المعلومات الموزعة في العروض التقديمية والأسس المحاسبية المستخدمة في البيانات المالية الموحدة المختصرة
- قد يتم عرض بعض المؤشرات لعام كامل بدلاً من عرضها للربع الثاني من العام فقط
- لمعلومات إضافية عن كيفية احتساب المؤشرات، يرجى زيارة صفحة علاقات المستثمرين على موقع البنك
- للاطلاع على الأرقام بالدولار الأمريكي، يرجى زيارة <https://www.bankfab.com/en-ae/about-fab/investor-relations/reports-and-presentations/key-annual-figures>
- قد تظهر بعض الفروقات نتيجة لتقريب الأرقام

الأداء التشغيلي

الإيرادات التشغيلية (مليون درهم)	الربع الثاني 2021	الربع الأول 2021	الربع الثاني 2020	الربع الأول 2020	التغيير خلال ربع واحد %	التغيير خلال عام %	التغيير خلال عام %
صافي إيرادات الفوائد	2,802	2,679	5	3,244	(14)	6,323	(13)
الإيرادات من غير الفوائد	2,390	1,703	40	1,551	54	3,038	35
الرسوم والعمولات (صافي)	769	663	16	637	21	1,478	(3)
إيرادات العملات الأجنبية والاستثمار (صافي)	1,618	677	139	371	336	974	135
الإيرادات من غير الفوائد (الأخرى)	4	363	(99)	543	(99)	586	(37)
إجمالي الإيرادات التشغيلية	5,193	4,382	18	4,795	8	9,361	2

بلغت الإيرادات التشغيلية للمجموعة 9.6 مليار درهم خلال النصف الأول المنتهي في 30 يونيو 2021، بارتفاع نسبته 2% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2020. وبلغت الإيرادات التشغيلية للمجموعة خلال الربع الثاني 5.2 مليار درهم، بارتفاع نسبته 18% مقارنة مع الربع الأول 2021، و8% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2020، وذلك نتيجة النمو مزدوج الرقم في الإيرادات من غير الفوائد والاستحواذ على بنك عوده مصر⁵.

بلغت إيرادات صافي الفوائد (شاملة إيرادات أنشطة التمويل الإسلامي) 5.5 مليار درهم، بانخفاض بلغ 13% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2020، وذلك نتيجة التأثير السلبي لخفض أسعار الفائدة، والتي تم تعويضها جزئياً بنمو حجم الأعمال جراء دمج أعمال بنك عوده مصر خلال الربع الثاني، إلى جانب معدلات الفائدة الأعلى عند احتساب الفوائد المعلقة للفترة نفسها من عام 2020. وانخفض هامش صافي الفوائد خلال النصف الأول بنسبة 1.49% مقارنة 1.90% خلال النصف الأول من عام 2020.

حققت الإيرادات من غير الفوائد نمواً مزدوج الرقم خلال النصف الأول، نتيجة الأداء القوي لقسم الأسواق العالمية خلال الربع الثاني الذي شهد ارتفاع مكاسب التداولات وعائدات المحافظ، ما أدى إلى زيادة كبيرة في إيرادات العملات الأجنبية والاستثمار. وحققت الرسوم والعمولات خلال الربع الثاني من عام 2021 ارتفاعاً بنسبة 16% مقارنة مع الربع الماضي، نتيجة زيادة حجم الإقراض والأنشطة المرتبطة بالعمليات التجارية.

حققت التكاليف التشغيلية زيادة بنسبة 10% مقارنة مع الربع الماضي نتيجة تواصل الاستثمارات في المبادرات الرقمية، وارتفاع تكاليف الاندماج. وحافظت المصروفات إلى الإيرادات (باستثناء تكاليف الاندماج) خلال النصف الأول من عام 2021 على معدلاتها المشار إليها من قبل الإدارة، حيث بلغت 28.3%.

جودة الأصول

بلغت القروض المتعثرة 16.2 مليار درهم مع نهاية شهر يونيو 2021، بارتفاع نسبته 4% مقارنة مع الربع الماضي، لتبلغ نسبة القروض المتعثرة 3.9%.

بلغ صافي مخصصات انخفاض القيمة 1.1 مليار درهم خلال الأشهر الستة الأولى من عام 2021، بانخفاض نسبته 36% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2020، مدعومة بتعافي الأنشطة التجارية وتحسن توقعات الاقتصاد الكلي، لتبلغ نسبة تكلفة المخاطر السنوية 56 نقطة أساس. وبلغ إجمالي الخسارة الائتمانية المتوقعة⁶ 15.7 مليار درهم، ما يمثل تغطية للمخصصات بنسبة 97% مقارنة مع 91% للفترة نفسها من عام 2020، و95% عند نهاية عام 2020.

وبلغت القيمة الإجمالية للدفعات المؤجلة في إطار خطة الدعم الاقتصادي الشاملة التي أطلقها مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، 3.5 مليار درهم مع نهاية شهر يونيو 2021، مقارنة مع 4.4 مليار درهم مع نهاية شهر مارس 2021.

⁵ منذ تاريخ الاستحواذ (28 أبريل 2021) وحتى 30 يونيو 2021، ساهم بنك عوده مصر بإيرادات بقيمة 156 مليون درهم، من النتائج المالية للمجموعة.

⁶ تم احتساب إجمالي الخسارة الائتمانية المتوقعة كما يلي: إجمالي الخسارة الائتمانية على القروض والسلفيات + إجمالي الخسارة الائتمانية المتوقعة على التعرض للالتزامات غير الممولة + والمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لاحتياطي انخفاض القيمة

توجهات الميزانية العمومية

بلغ إجمالي الأصول 944 مليار درهم مع نهاية شهر يونيو 2021، بارتفاع نسبته 3% خلال النصف الأول من عام 2021، لتحافظ نسبياً على مستوياتها التي حققتها خلال الربع الأول من العام، ولتعكس التوزيع الفعال للميزانية العمومية بهدف تعزيز العوائد.

ارتفعت القروض والسلفيات (صافي) بنسبة 5% خلال الربع الثاني (21 مليار درهم) لتبلغ 399 مليار درهم، نتيجة ارتفاع عمليات الإقراض للشركات، ومتوسط الأصول التجارية قصيرة الأمد للمؤسسات المالية، والنمو في محفظة الأعمال المصرفية الدولية الخاصة بالأفراد، لتشهد القروض خلال النصف الأول من العام نمواً بلغ 3% بالاستفادة من عمليات السداد والخفض المدروس لعدد من الأصول غير الاستراتيجية خلال الربع الأول.

بلغت ودائع العملاء 575 مليار درهم، بارتفاع نسبته 6% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2020، وبنسبة 1% مقارنة مع الربع الماضي، كما واصلت ودائع الحسابات الجارية وحسابات التوفير نموها لتبلغ 252 مليار درهم مع نهاية شهر يونيو 2021، ما يمثل نسبة 44% من إجمالي قيمة الودائع.

حافظت المجموعة على معدلات سيولة مرتفعة، حيث بلغ معدل تغطية السيولة 119% مع نهاية شهر يونيو 2021، وهو أعلى من متطلبات بازل 3 البالغة 100%، والحد الأدنى المطلوب من السيولة الذي حدده مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بنسبة 70% كجزء من الإجراءات المؤقتة لدعم السيولة في إطار خطة الدعم الاقتصادي الشاملة.

ونجح بنك أبوظبي الأول خلال النصف الأول من عام 2021 في جمع 3.4 مليار دولار أمريكي من الديون العامة من خلال إصدارات بفئات متنوعة بتسع عملات مختلفة، مستفيداً من ظروف السوق خلال الأشهر الأولى من العام للقيام بعدد من الإصدارات العامة؛ حيث تجاوز البنك التقلبات الناجمة عن حركة أسعار الفائدة بالدولار الأمريكي خلال شهري مارس وأبريل. وواصل بنك أبوظبي الأول التركيز على أنشطة التمويل الخضراء والمستدامة، حيث قام البنك بطرح إصدار خاص للسندات الخضراء بقيمة 150 مليون يوان صيني خلال الربع الثاني، ليعزز بذلك من مكانته كمؤسسة مالية رائدة في سوق السندات الخضراء على مستوى المنطقة والعالم، بإجمالي سندات مستحقة تبلغ قيمتها أكثر من مليار دولار أمريكي عبر ستة إصدارات بأربع عملات مختلفة.

ويقود بنك أبوظبي الأول جهود الانتقال لاعتماد مؤشر الأسعار المرجعية البديلة (ARRs) في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا؛ حيث وقع البنك اتفاقية سعر التمويل المضمون ليوم واحد (سوفر)³ مع إحدى الهيئات الحكومية المرتبطة بدول مجلس التعاون الخليجي، كما قام مؤخراً بطرح أول إصدار سندات خاص مقوم بالأسعار الثابتة لمتوسط مؤشر الجنيه الاسترليني ليوم واحد (سونيا) لأجل ثلاث سنوات، والذي يعتبر أيضاً الإصدار الأول من نوعه في دولة الإمارات العربية المتحدة. ومثلت هذه الجهود إنجازات هامة في مسيرة الانتقال إلى سعر الفائدة المعروض بين البنوك (آيبور)، إذ يعتبر بنك أبوظبي الأول المصدر الوحيد في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا للسندات المرتبطة بمؤشر الجنيه الاسترليني ليوم واحد (سونيا) وسعر التمويل المضمون ليوم واحد (سوفر).

حقوق المساهمين، وإدارة رأس المال والعوائد

بلغ معدل حقوق المساهمين (شاملة سندات الشق الأول) 106 مليار درهم، وبلغ معدل حقوق الملكية (الشق الأول) لبازل 13.0% في نهاية يونيو 2021، مقارنة مع 13.7% في نهاية شهر مارس 2021، ما يعكس تأثير تنفيذ متطلبات "بازل 3"، والتي تم تعويضها جزئياً بارتفاع الأرباح المحتجزة. وبقي معدل حقوق الملكية - الشق الأول أعلى من متطلبات "بازل 3" البالغة 11%، ومتطلبات الحد الأدنى التي حددها مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والبالغة 8% حتى نهاية شهر ديسمبر 2021 كجزء من احتياطي رأس المال المحدد في إطار خطة الدعم الاقتصادي الشاملة. وبلغ معدل كفاية رأس المال ومعدل الشق الأول 16.1% و15.0% على التوالي، مقارنة مع 16.5% و15.4% مع نهاية شهر ديسمبر 2020.

وبلغ العائد على حقوق الملكية الملموسة والعائد على الأصول المرجحة بالمخاطر 13.6% و2.0% على التوالي خلال النصف الأول من عام 2021، مقارنة مع 12.5% و2.0% على التوالي خلال النصف الأول من عام 2020.

أداء الأعمال⁷

مليون درهم	الربع الثاني 2021	الربع الأول 2021	التغيير خلال ربع واحد %	الربع الثاني 2020	التغيير خلال عام %	النصف الأول 2021	النصف الأول 2020	التغيير خلال عام %	المساهمات- النصف الأول 2021
الإيرادات	5,193	4,382	18	4,795	8	9,575	9,361	2	
مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار	3,748	3,016	24	3,178	18	6,764	5,818	16	71%
مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد	1,499	1,444	4	1,406	7	2,943	3,054	(4)	31%
المكتب الرئيسي والشركات التابعة	(54)	(78)	(30)	211	na	(132)	490	na	-2%
الإمارات	4,219	3,576	18	4,085	3	7,796	7,923	(2)	81%
دولياً	973	806	21	710	37	1,779	1,438	24	19%
الأرباح بعد احتساب الضرائب	2,879	2,479	16	2,418	19	5,359	4,817	11	
مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار	2,618	2,074	26	1,896	38	4,692	3,596	30	88%
مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد	490	565	(13)	374	31	1,055	884	19	20%
المكتب الرئيسي والشركات التابعة	(229)	(160)	43	148	na	(388)	337	na	-8%
الإمارات	2,508	2,058	22	2,385	5	4,565	4,513	1	85%
دولياً	372	422	(12)	34	998	793	304	161	15%

مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار

حققت مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار أداءً قوياً خلال الربع الثاني من عام 2021، نتيجة تحسن مستوى الثقة لدى المستثمرين، والتنفيذ الناجح للمبادرات الاستراتيجية لتعزيز الإيرادات. وحقت المجموعة أعلى معدل من الإيرادات التشغيلية الفصلية، والتي بلغت 3.7 مليار درهم، بارتفاع بنسبة 24% مقارنة مع الربع الماضي، نتيجة النمو مزدوج الرقم في الإيرادات من غير الفوائد وارتفاع حجم الأعمال، الأمر الذي ساهم في الحد من التقلبات المتواصلة في أسعار الفائدة. وارتفع صافي القروض والسلفيات بنسبة 6% مقارنة مع الربع الماضي، وبنسبة 3% خلال النصف الأول من عام 2021، ما يعكس التوزيع الفعال للسيولة ضمن الأصول التجارية قصيرة الأمد للمؤسسات المالية، والمساهمة الهامة من قبل العمليات الدولية، في حين حافظت نسبة القروض إلى الودائع على معدلاتها القوية عند 63%.

ارتفعت إيرادات العمليات المصرفية الدولية بنسبة 6% مقارنة مع الربع الماضي، ما يعكس تواصل زخم الأعمال القوي على الرغم من المنافسة القوية، الأمر الذي ساعد في التخفيف من آثار انخفاض أسعار الفائدة. وارتفعت الأصول التجارية وودائع الحسابات الجارية وحسابات التوفير بنسبة 37% و8% على التوالي مقارنة مع الربع الماضي، مع تنفيذ أكثر من 280 طلباً جديداً لإدارة النقد خلال النصف الأول من العام. وإلى جانب تطوير مزاي حسابات الضمان من خلال إطلاق عدد من العروض الجديدة، نسعى حالياً للاستفادة من عروضنا المميزة للحسابات الافتراضية وخدمات إدارة السيولة لتوفير الاستشارات الخاصة بخدمات الخزينة، الأمر الذي سيمكننا من تحقيق خطوات ملموسة نحو تعزيز العلاقات مع العملاء. كما أطلق بنك أبوظبي الأول عدداً من البرامج الخاصة بتمويل سلاسل الإمداد مع الهيئات الحكومية والعملاء من الشركات بما يتيح توفير السيولة للعديد من المؤسسات والشركات الصغيرة والمتوسطة.

⁷ خلال الربع الثاني من عام 2021، قامت مجموعة بنك أبوظبي الأول بتغييرات استراتيجية على نموذج عملياتها التشغيلية، حيث تم تحويل مجموعتي الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية للشركات والاستثمار إلى أربعة خطوط أعمال جديدة هي: الخدمات المصرفية للأفراد، والخدمات المصرفية الخاصة، والخدمات المصرفية للشركات والأعمال التجارية، والخدمات المصرفية للاستثمار. إلا أن هذه التغييرات لا تزال قيد التنفيذ حالياً، لذا فإن المعلومات الواردة حول وحدات الأعمال المختلفة اعتباراً من تاريخ نشر هذا التقرير لا تزال تتوافق مع نموذج العمليات التشغيلية السابق.

- كما أثمرت مسيرة الاستثمار المتواصلة للعمليات المصرفية الدولية في المبادرات الرقمية في ارتفاع حجم الأعمال التي تم تنفيذها عبر القنوات الرقمية لتبلغ ذروتها خلال النصف الأول من عام 2021، ونسبة بلغت أكثر من 97%. وقام بنك أبوظبي الأول أيضاً بإطلاق ميزة الشيكات الرقمية (DigiChecks) عبر تطبيق الهواتف المتحركة الخاص بالشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة، كما تم تعزيز إمكانيات بوابة (FAB eSign) الجديدة التي توفر أسلوباً آمناً وقانونياً للتوقيع الرقمي على وثائق ومستندات العملاء، لتغطي أكثر من 2,000 عميل.
- حققت عمليات قسم تمويل الشركات العالمية أداءً قوياً، حيث ارتفعت الإيرادات بنسبة 10% مقارنة مع الربع الماضي. وساهم ارتفاع القروض خلال هذا الربع في تعويض الآثار السلبية لانكماش الهوامش واحتدام المنافسة. وواصل قسم تمويل الشركات العالمية الاستفادة من الانتعاش الملحوظ في نشاط أسواق رأس المال في أبوظبي والمنطقة بشكل أوسع. حيث واصل تحقيق نمو في إيرادات الرسوم، وإدارة الصفقات البارزة لعدد من العملاء الاستراتيجيين في أسواق رأس المال ورأس المال المقترض وأسواق الأوراق المالية، وفي مجال الاندماج والاستحواذ. وحرص بنك أبوظبي الأول خلال النصف الأول من العام على تعزيز مكانته كأبرز البنوك المصنفة ضمن جميع الجداول الدورية للاكتتاب والاستثمار في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، والبنك الوحيد على مستوى المنطقة والعالم المصنف ضمن أبرز 10 بنوك في جميع فئات الخدمات المصرفية الاستثمارية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.
- وتماشياً مع استراتيجيتنا الرامية لتوفير أفضل الخدمات العالمية للأوراق المالية، وقع بنك أبوظبي الأول مؤخراً اتفاقية شراكة حصرية مع شركة "ستيت ستريت"، التي تعتبر من أكبر المؤسسات المالية العالمية المتخصصة بخدمات حفظ الأوراق المالية، لتجمع بين خبرات البنك نظراً لامتلاكه أكبر شبكة مباشرة لحفظ الأوراق المالية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا والتي تشمل سبعة أسواق، مع الإمكانات والمقومات العالمية التي تتمتع بها "ستيت ستريت" وقدراتها التكنولوجية المتقدمة.
- شهد قسم الأسواق العالمية أداءً استثنائياً خلال الربع الثاني الذي تمكن خلاله من تحقيق أعلى مستوى من الإيرادات الفصلية على الإطلاق، ما يعكس التقدم الكبير في استراتيجيتنا الرامية لتنمية وتنويع إيرادات الخدمات المصرفية الاستثمارية. وبلاستفادة من تحسن ثقة المستثمرين، حققت أعمال الأسواق العالمية عوائد كبيرة عبر مختلف محافظ التداول والاستثمار من خلال المخاطرة المدروسة والتقييمات المرتفعة. وارتفعت إيرادات مبيعات الأسواق العالمية بنسبة 24% مقارنة مع الربع الماضي، ما يعكس ارتفاع حجم الصفقات، في حين ارتفع حجم التداولات الإلكترونية للعملاء الأجنبية خلال النصف الأول من عام 2021 بنسبة 31% مقارنة مع الفترة نفسها من عام 2020، مدفوعة بارتفاع نشاط العملاء في آسيا ودول الخليج العربي.

مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

حققت مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد أداءً قوياً، حيث ارتفعت إيرادات المجموعة بنسبة 4% خلال الربع الثاني نتيجة ارتفاع إيرادات الفوائد. وارتفع صافي القروض وودائع العملاء بنسبة 3% و9% على التوالي خلال النصف الأول من عام 2021، مدعومة باحتساب أعمال بنك عودة مصر خلال الربع الثاني من العام.

وواصلت العمليات التجارية لمجموعة الخدمات المصرفية للأفراد زخمها خلال الربع الثاني من عام 2021، حيث تجاوز أعداد عملاء قروض الرهن العقاري والبطاقات الائتمانية الجدد مستويات ما قبل انتشار الجائحة، مدعومة بتعافي الطلب وارتفاع ثقة المستهلكين. وواصلت المجموعة الاستقطاب القوي للأصول الخاضعة للإدارة في حين شهدت حلول التمويل والودائع المتوافقة مع الشريعة الإسلامية نمواً كبيراً نتيجة اعتماد نموذج جديد لمبيعات الحلول المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، وبلاستفادة من عدد من الشراكات الاستراتيجية. وقمنا خلال هذه الفترة بتعزيز عروضنا بمنتجات جديدة مثل عمليات الإقراض القائمة على السجل الائتماني للأفراد، ومنح القروض دون الحاجة لتحويل الراتب، بما يوفر لنا فرصاً جديدة للتوسع بعمليات الإقراض. وقمنا أيضاً بتسهيل إجراءات الحصول على قروض الرهن العقاري من خلال تطوير السياسات والأسعار الخاصة بهذه القروض، وتطوير الشراكات مع عدد من شركات التطوير والوساطة العقارية.

وحققت مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد تقدماً هاماً في مجال الخدمات الرقمية، حيث بلغت نسبة الحسابات الجارية الجديدة التي تم فتحها عبر القنوات الرقمية 82%، إلى جانب توفر 98% من جميع التعاملات وطلبات الخدمة للعملاء عبر الخدمات المصرفية عبر الهاتف المتحرك. ونتيجة لكفاءة الخدمات الرقمية، تم إغلاق ستة فروع ومكاتب نقد، وتحويل خدمات ثلاثة مكاتب للنقد إلى الفروع الرقمية، كما تم تطوير قدرات نظام الاستجابة الصوتية التفاعلية (IVR) عبر مركز الطلب الهاتفية.

وشهدت الخدمات المصرفية الخاصة نمواً قوياً في أعمال الأصول الخاضعة للإدارة خلال هذه الفترة، بالإضافة إلى نمو القروض والودائع عبر مراكز الحجز العالمية التابعة للمجموعة. كما تم إضافة 12 صندوق استثمار مشترك خلال النصف الأول من عام 2021، إلى جانب تقديم منتجات جديدة مثل خدمات تداول أدوات الخزينة المصرية والاستثمارات البديلة.

العمليات الدولية

ارتفعت إيرادات العمليات الدولية بنسبة 24% خلال الأشهر الستة الأولى من عام 2021، لتساهم بنسبة 19% من إيرادات المجموعة، مع ارتفاع مساهمات الأعمال في المملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية، ومصر.

وارتفع صافي القروض والسلفيات بنسبة 6% خلال النصف الأول من عام 2021، في حين ارتفعت ودائع العملاء بنسبة 23%، مع احتساب أعمال بنك عودة مصر خلال الربع الثاني. ويجري العمل حالياً على دمج وتكامل العمليات التشغيلية لبنك أبوظبي الأول في مصر، والتي سيتم استكمالها خلال عام 2022.

نظرة على الاقتصاد وتوقعات النمو

حافظت ثقة المستثمرين بالأسواق المالية والاقتصاد الكلي على زخمها الإيجابي خلال الربع الثاني من عام 2021 نتيجة التقدم الذي تشهده برامج ومبادرات التطعيم ضد فيروس (كوفيد-19)، وتوقعات السياسات المالية التي تميل إلى خفض أسعار الفائدة، إلى جانب مواصلة إجراءات الدعم عبر المبادرات وحزم التحفيز المالية العالمية. حافظت التوقعات بنمو الناتج الإجمالي المحلي في المنطقة والعالم على مؤشراتها، أو تم تعديلها إلى توقعات أكثر ارتفاعاً وتفاؤلاً خلال الأشهر القليلة الماضية، وذلك على الرغم من مخاوف تفشي سلالات جديدة من فيروس (كوفيد-19).

وعلى صعيد دولة الإمارات العربية المتحدة؛ ساهمت الريادة العالمية للدولة في برامج التطعيم ضد (كوفيد-19) في تمكين الجهات الحكومية من استئناف جميع الأنشطة التجارية تقريباً، والحد من القيود المفروضة، والذي تمثل في عودة الإنفاق الاستهلاكي إلى مستويات ما قبل الجائحة، وتواصل ارتفاع مؤشر أسعار المستهلك. كما تواصلت خطط الدعم والتحفيز المالية والإجراءات التشريعية المختلفة، والتزام الحكومات الاتحادية والإقليمية بضخ استثمارات كبيرة لتعزيز ثقة المستثمرين والشركات بالاقتصاد. ومع حفاظ أسعار النفط على استقرارها عند أعلى من معدلاتها المحددة ضمن الموازنة العامة لدولة الإمارات العربية المتحدة؛ فإننا نؤكد تفاؤلنا الحذر تجاه تواصل حالة الانتعاش على المدى المتوسط، والتي ستعكس على آفاق وفرص نمو القطاع المصرفي خلال النصف الثاني من العام.

جيمس بورديت

رئيس الشؤون المالية لمجموعة بنك أبوظبي الأول

نبذة عن بنك أبوظبي الأول:

يعد بنك أبوظبي الأول أكبر بنك في دولة الإمارات العربية المتحدة وأحد أكبر وأمن المؤسسات المالية في العالم. ويعمل البنك على تحقيق أفضل قيمة لموظفيه وعملائه ومساهميهِ والمجتمعات التي يعمل ضمنها، من خلال التميز والمرونة والابتكار.

يقع المقر الرئيسي للبنك في أبوظبي، وتتوزع شبكة فروعهِ في خمس قارات، يقدم من خلالها علاقاتهِ الدولية، وخبراته الواسعة وقوته المالية لدعم الشركات المحلية والإقليمية والدولية التي تسعى لإدارة أعمالها محلياً وعالمياً. ويعتبر بنك أبوظبي الأول مستشاراً موثقاً وشريكاً إقليمياً لكبرى المؤسسات، والشركات الناشئة، والأفراد الذين يتطلعون لمزاولة أعمالهم في دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا والعالم. ويلعب البنك دوراً ملموساً في المسيرة التنموية في المنطقة، ويقدم الدعم للعملاء في تحقيق النمو والازدهار عبر إدارة المخاطر، وتعزيز رأس المال، وتسهيل التدفقات التجارية في الأسواق المتطورة والناشئة على حد سواء.

ويواصل بنك أبوظبي الأول مواكبة متغيرات القطاع، ويعمل على تطوير حلول مبتكرة تتماشى مع متطلبات العملاء عبر تزويد مجموعة واسعة من المنتجات المصممة لتلبية احتياجاتهم من خلال كل من مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار ومجموعة الخدمات المصرفية للأفراد.

يتمتع بنك أبوظبي الأول بمكانة رائدة من حيث إدارة عمليات التغيير والتطوير الهادفة إلى بناء مستقبل أكثر استدامة، وذلك بما يتماشى مع رؤية أبوظبي الاقتصادية ويتوافق في الوقت ذاته مع المعايير الدولية ويلبي تطلعات المساهمين والعملاء والموظفين. وتتخطى أعمال البنك الخدمات المصرفية التقليدية وتواجه التحديات. ويتطلع البنك إلى المساهمة في دعم جهود التنمية الاجتماعية والإنسانية لوضع أسس راسخة لمجتمع فاعل يتسم بالشمولية والتسامح.

بلغ إجمالي أصول بنك أبوظبي الأول 944 مليار درهم (257 مليار دولار) حتى نهاية شهر يونيو 2021. ويتمتع البنك بتصنيف Aa3 و AA- و AA- من وكالات موديز، وستاندرد آند بورز، وفيتش على التوالي، ما يجعله يحظى بأقوى تصنيف مجتمّع للبنوك في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. وحصل بنك أبوظبي الأول على تصنيف البنك الأكثر أماناً في دولة الإمارات العربية المتحدة ومنطقة الشرق الأوسط، وحصل على المركز 32 عالمياً بين البنوك الأكثر أماناً بحسب تصنيف مجلة غلوبال فاينانس. وصنف بنك أبوظبي الأول كأكبر بنك في دولة الإمارات العربية المتحدة والثالث في الشرق الأوسط والمركز 94 في العالم من حيث قوة "رأس المال - الشق الأول" ضمن تصنيف مجلة ذا بانكر لعام 2021 والخاص بأقوى 1000 بنك في العالم، كما يتمتع بنك أبوظبي الأول كذلك بمكانة رائدة في مجال الاستدامة على الصعيد الإقليمي؛ حيث حصل بنك أبوظبي الأول على تصنيف AA ضمن مؤشر مورغان ستانلي كايبتال إنترناشيونال (MSCI)، ليندرج بذلك ضمن فئة "الريادة"، وهو جزء من مؤشر MSCI ESG Leaders، و FTSE4Good EM.

للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.bankfab.com أو الموقع الإلكتروني لمسيرة "نمو معاً" www.growstronger.com. كما يمكن زيارة <https://www.bankfab.com/en-ae/updates> للاطلاع على أحدث المستجدات المتعلقة بوباء "كوفيد-19".

للاستفسارات المتعلقة بالمستثمرين، يرجى التواصل مع فريق بنك أبوظبي الأول لعلاقات المستثمرين عبر ir@bankfab.com

يمكن أيضاً تحميل تطبيق بنك أبوظبي الأول لعلاقات المستثمرين المتوفر لأجهزة iOS و Android.

تابعنا على مواقع التواصل الاجتماعي عبر



First Abu Dhabi Bank

@FAB

@FABConnects

الجوائز



إخلاء مسؤولية

تم إعداد كافة ما ورد في هذه الوثيقة من قبل بنك أبوظبي الأول ش.م.ع. الذي اعتمد على معلومات حصل عليها من مصادر يعتقد أنها موثوقة، ولا يضمن دقتها ومدى اكتمالها. وتم إعداد هذه الوثيقة بغرض الحصول على معلومات عامة فقط ولا تشكل جزءاً من أي عرض مبيعات أو دعوة لأي عرض للاشتراك في أو شراء أو بيع أي أوراق مالية، كما لا تشكل هذه الوثيقة أو أي جزء منها أساساً يمكن الاعتماد عليه فيما يتعلق بأي عقد أو التزام أيا كان.

قد تحتوي بعض المعلومات الواردة في هذه الوثيقة على توقعات أو غيرها من التقديرات المستقبلية المتعلقة بحدث أو أداء مالي في المستقبل، وتتضمن هذه التقديرات المستقبلية كل الموضوعات التي لا تندرج تحت الحقائق التي حدثت بالفعل. ولا يُعد إدراج هذه المعلومات بمثابة تمثيل لبنك أبوظبي الأول أو أي شخص آخر ينوب عن البنك في تحقيق أهدافه أو تنفيذ خطته. ولا يلتزم بنك أبوظبي الأول بتحديث أو مراجعة أي تقدير مستقبلي ونشره للعموم، سواء أكان ذلك نتيجة لمعلومات جديدة أم أحداث مستقبلية أو خلاف ذلك.